الأمم المتحدة

S/2005/629

Distr.: General
5 October 2005
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أوجه عنايتكم إلى البيان الصادر في ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ عن رئاسة الاتحاد الأوروبي باسم الاتحاد الأوروبي ردا على البيان المتعلق بوقف إطلاق النار الذي أدلى به الرئيس براتشندا، الحزب الشيوعي النيبالي (الماوي) (انظر المرفق).

وأغدو ممتنا لو تفضلتم بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) إيمير **جونز باري**
الممثل الدائم للمملكة المتحدة
لدى الأمم المتحدة

111005 111005 05-53843 (A)
0553843

مرفق للرسالة المؤرخة ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة

[الأصل: بالإسبانية والانكليزية والفرنسية]

البيان الصادر في ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ عن رئاسة الاتحاد الأوروبي باسم الاتحاد الأوروبي ردا على البيان المتعلق بوقف إطلاق النار الذي أدلى به الرئيس براتشندا، الحزب الشيوعي النيبالي (الماوي)

يُرحب الاتحاد الأوربي بالبيان الصادر عن الحزب الشيوعي النيبالي (الماوي) المتعلق بوقف إطلاق النار من جانب واحد، ويحث الاتحاد الأوروبي الحزب على اتخاذ خطوات ملموسة للإقلاع بصفة نهائية عن استخدام العنف لتحقيق غايات سياسية. ويدين الاتحاد الأوروبي أعمال العنف من هذا القبيل التي ارتكبها الماويون وكابد الشعب النيبالي بسببها صنوفا هائلة من المعاناة والمشقة. وعلى جميع القوى السياسية الآن أن تعمل بلا كلل لبدء عملية سلام قائمة على أسس ديمقراطية تفضي عن طريق التفاوض إلى حل دائم، بما يشمل تحقيق الوفاق الوطني ودمج الحزب الشيوعي النيبالي (الماوي) في نظام ديمقراطي قائم على تعدد الأحزاب.

ومن ثم، يحث الاتحاد الأوروبي الحزب الشيوعي النيبالي (الماوي) على الوفاء بآخر تعهداته في إطار من حسن النوايا، ويحث الحكومة على أن تقابل ذلك بخطوات إيجابية ملموسة بهدف بناء الثقة اللازمة للتوصل إلى حل سياسي للصراع. وما زال الاتحاد الأوروبي يعتقد أن هذا الحل يتطلب المساعدة من شريك خارجي تتوافر له الاستقلالية والمصداقية ودعما إيجابيا من المجتمع الدولي. وفي هذا السياق الأعم، يقف الاتحاد الأوروبي على أهبة الاستعداد للنظر على نحو إيجابي في طلبات المساعدة، أيا كان نوعها، التي تتفق القوى السياسية النيبالية على أنها مناسبة.

وتؤيد هذا البيان بلغاريا ورومانيا، اللتان بسبيلهما إلى الانضمام إلى الاتحاد الأوروبي، وتركيا وكرواتيا* المرشحتان للانضمام إلى الاتحاد، وبلدان عملية الاستقرار والانتساب، ألبانيا والبوسنة والهرسك، وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، وصربيا

* لا تزال كرواتيا جزءا من عملية الاستقرار والانتساب.

والجبل الأسود، المحتمل ترشيحها للانضمام إلى الاتحاد، وبلدان الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة الأعضاء في المنطقة الاقتصادية الأوروبية، آيسلندا وليختنشتاين والنرويج، فضلا عن أوكرانيا، وجمهورية مولدوفا.